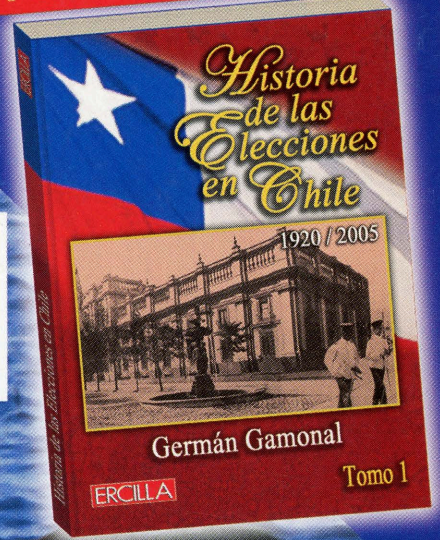


Libro de regalo: HISTORIA DE LAS ELECCIONES EN CHILE

Por Germán Gamonal

ERCILLA

Precio: \$1.900



Nº 3.280 del 7 al 20 de noviembre del 2005



Límites marítimos

**AUDAZ PRETENSION DE PERU
Y DURA RESPUESTA DE CHILE**

**Entrevista a Hirsch: FACTOR CLAVE DE SEGUNDA VUELTA
ENCUESTA PRESIDENCIAL EXCLUSIVA**

10 Tomás Hirsch **"NO QUEREMOS MAS QUE LAGOS NOS SIGA RETANDO"**

De lo humano y lo divino habló para *Ercilla* el abanderado del pacto Juntos Podemos Más, quien de la noche a la mañana pasó a convertirse en el "factor Hirsch", luego que su buen desempeño en el foro presidencial hiciera flaquear las metas de Michelle Bachelet de ganar en la primera vuelta.



26 Chile-Perú **AGUAS TURBULENTAS**

La decisión del debilitado Gobierno peruano de cuestionar los límites marítimos con Chile ha generado un escenario político explosivo, sin precedentes desde el conflicto entre nuestro país y Argentina en 1978.

30 Plan Transantiago **APROBADO, PERO CON REPAROS**

Con algunos tropiezos iniciales, el nuevo sistema de transporte público de la capital debutó entre críticas y aplausos. Y mientras las autoridades y los operadores resuelven los primeros imprevistos, los habitantes de Santiago comienzan a despedir a las micros amarillas para acostumbrarse a los buses articulados.



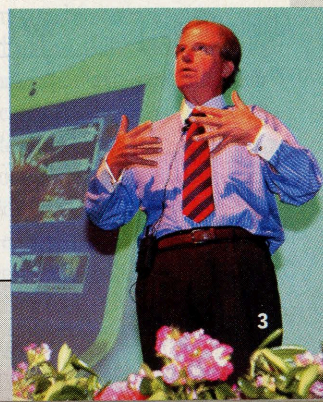
42 Cambio climático **LOS EFECTOS DE UN MAR MAS CALIDO**

Numerosas evidencias relacionan el calentamiento atmosférico global con el de los mares. Eso, a su vez, puede estar teniendo efectos catastróficos en este preciso momento: ciclones más destructivos en el hemisferio norte y deterioro de la fauna en la Antártida.



44 Un computador para cada niño **SACAR A 100 LOS NOTEBOOKS**

Nicholas Negroponte, gurú del mundo digital, impulsa la fabricación de millones de computadores portátiles a 100 dólares. Pretende repartirlos a todos los niños del mundo.



Editorial	5
Humor	7
Confidencial	9
La historia en Ercilla	14
Personas y personajes	16
Surge fantasma de la segunda vuelta	
A sólo un mes de las elecciones	22
Enfoque político	25
Médicos extranjeros	
En tela de juicio	32
Padre Alberto Hurtado	
Un santo que nos pertenece a todos	34
Procesamientos del ministro Dolmestch	
¿El turno de los civiles?	36
Agenda	37
Alejandro Guillier	
"En Chile no hay libertad de expresión"	38
Una copita de vino	
A su buena salud	40
Bits	45
TLC con China	
Pacto con el dragón asiático	46
Denuncia economista Finn Samsing	
Hay libertinaje de mercado	48
Protagonistas	50
Microeconómicas	50
Estados Unidos	
Halcones en problemas	52
Argentina	
La balbuceante era K	54
Mundo	56
Vivi Kreutzberger	
"Soy como una pianista"	58
Restaurantes	60
Vinos	61
Cine	62
Teatro y música	64
Televisión, DVDs, cinecable	66
Exposiciones	68
Internet	68
Rosa Montero	
Una novela del mundo	70
Libros	71
Puzzle	72
Cartas	73
La última página de Hernán Millas	74

N° 3.280

Del 7 al 20 de noviembre del 2005.

ISSN: 0013-9971.

Precio: \$ 1.900 (Incluye gratis Tomo 1 del libro de Germán Gamonal, Historia de las Elecciones en Chile)

Recargo por flete aéreo (I, II, XI y XII Regiones): \$ 100

Director

Juan Ignacio Oto

Editora nacional

y coordinadora editorial

Annie Kutscher W.

Editor político

Germán Gamonal

Editor de economía

Oswaldo Cifuentes

Editor de arte y espectáculos

Italo Passalacqua

Editor de ciencia y sociedad

Telmo Meléndez

Editor internacional

Claudio Betsalel

Redactores

Patricia Fernández, Enrique Inostroza

Colaboradores

Víctor Pérez-Cotapos, Ana María Yévenes, Arturo

Castillo, Pablo Jofré, Víctor Osorio, Christian

Stüdemann, Ruth Melgarejo, Michelle Hafemann,

Delia Pizarro, Andrés Pérez, Daniela Cúneo,

Aldo Schiappacasse

Columnistas

Hernán Millas, Alejandro Montenegro (Rufino),

Enrique Rivera, Camilo Fernández

Editores de diagramación

Susana González y Claudio Canivolo

Editor de arte

Marcos Hidalgo

Diagramación

Alejandro Pavez, Juan Lorca (infografías) y

Alexis Guajardo (avisos)

Fotografía

Gonzalo Muñoz (jefe), Patricia Ibáñez, Yanira Tala,

Iván Rojas, Marcelo Hidalgo y Manuel Villar

Documentación

Silvia Lillo (jefe), Roberto Cornejo

Revista *Ercilla* es una publicación quincenal

de Editorial Ercilla Ltda.

Director responsable

Juan Ignacio Oto Laros

Gerente y representante legal

René Ríos Aroca

Gerente comercial

Alejandro Flaño C.

Subgerente de venta

Gerda Ortlieb B.

Ejecutivo de venta

Christian González

Coordinadora de publicidad

Carina Lodi

Gerente de suscripciones

Felipe de la Parra

Jefe de suscripciones

Antonio González

Domicilio

Avenida Holanda 279

Providencia, Santiago, Chile

Teléfonos área editorial

422 8500 - 234 1527 - 233 0948

Fax dirección 422 8570

Fax redacción 422 8572

Teléfono publicidad 334 4334

Fax 422 8571

Correo electrónico

directorercilla@holanda.cl

ercilla@holanda.cl

Ercilla en Internet

http://www.ercilla.cl

Pre-impresión electrónica

Holanda Comunicaciones S.A.

Impresión

R.R. Donnelley

Suscripciones

Avda. Holanda 279, Providencia, Santiago.

Teléfono 334 4635

Fax 422 8573.



Claudio Betsalel
Editor internacional

Un baño de realidad regional

Impulsado por sectores nacionalistas “duros” en el debilitado y errático oficialismo peruano, el Congreso de ese país acaba de perpetrar un engendro jurídico de inquietantes consecuencias, al aprobar una norma interna de carácter mandatorio —la llamada ley de líneas de base— que modifica unilateralmente los límites marítimos con Chile, lo que implica una pérdida potencial de más de 30 mil kilómetros cuadrados de mar territorial chileno.

Desde el punto de vista del derecho internacional, las fronteras marítimas entre Chile, Perú y Ecuador quedaron establecidas hace más de 50 años, mediante la firma de dos acuerdos tripartitos: la Declaración sobre Zona Marítima (1952) y el Convenio sobre Zona Especial Fronteriza Marítima (1954), cuyos principios fueron ratificados posteriormente mediante la suscripción de actas bilaterales entre Chile y Perú, en 1968 y 1969. El principio por el que se define la frontera marítima en los citados documentos contractuales es el paralelo geográfico y no —como ahora reclama el Ejecutivo peruano— la proyección de una línea equidistante (desde un punto que, por cierto, desplaza el hito 1 en la frontera terrestre más de 200 metros hacia el sur).

Con la aprobación parlamentaria de la mencionada ley de líneas de base, Perú está estableciendo el peligroso precedente de que se pueden modificar los tratados limítrofes mediante una simple normativa interna, en flagrante contravención de los principios del derecho internacional, suscitando asimismo una peligrosa rigidez en su futura capacidad de respuesta ante situaciones de conflicto bilateral.

Dadas las escasas probabilidades de éxito de una modificación como la descrita en instancias jurídicas internacionales, el probable objetivo de la iniciativa peruana ha sido imponer de facto y mediante una ley interna un diferendo con Chile, en el que podría aspirar a un arreglo algo más favorable a sus intereses. La jugada es peligrosa, pero hábil, ya que sepulta de paso las hasta ahora auspiciosas posibilidades de entendimiento entre Santiago y La Paz para generar algún tipo de acceso boliviano al océano Pacífico, al tiempo que recurre al fácil expediente del nacionalismo para desviar la atención de una coyuntura política agónica para el gobierno de Toledo, cuya impopularidad y cíclicos episodios de corrupción ya constituyen un hecho casi irremontable en Perú. Imponer la medida legislativa a toda la clase política peruana no fue difícil, ya que el “tema chileno” se conecta con una suerte de psicología colectiva de victimización histórica extremadamente rentable desde el punto de vista electoral.

Ya inmerso —y nuevamente sorprendido— en esta delicada coyuntura, el Gobierno chileno ha reaccionado de un modo adecuado, afirmando la intangibilidad de los tratados internacionales suscritos con Perú y desarrollando, asimismo, una rápida ofensiva política, diplomática y comunicacional a nivel internacional, de carácter estrictamente informativo y preventivo. En este sentido, es importante evitar a toda costa que el actual cuestionamiento peruano desborde los límites jurídicos en los cuales se enmarca, ya que el costo de un eventual conflicto político y militar podría ser incalculable para todos los involucrados. Eso lo entiende perfectamente el presidente Lagos y está actuando en consecuencia, con la envergadura de un estadista y el respaldo unánime del país.

En el caso —legítimo— de que Perú decida continuar impugnando su actual frontera marítima con Chile, está en su derecho de acudir a la Corte Internacional de Justicia de La Haya. Allí Chile debiera alegar la incompetencia de dicha instancia, por tratarse de un asunto ya sancionado por la ley internacional.

El actual incidente bilateral deja, sin embargo, una gran tarea pendiente para el próximo Gobierno chileno: ya es hora de reconocer que el sueño de constituirnos en una plataforma regional y el discurso modernizador e integracionista —y sobre todo extremadamente técnico y economicista— que ha desplegado nuestra Cancillería en el vecindario se han estrellado con el muro de realidades sociopolíticas y culturales que han pesado mucho más a la hora de determinar el presente escenario, en particular en el caso de nuestras relaciones con Perú y Bolivia, en las que urge desarrollar un componente más “político”. ■

Trabajo íntimo

El proceso de creación por el que pasa una obra es lo que la artista Nury González muestra en la exposición "Zona Estéril", en el segundo piso de la galería Artespacio, donde el visitante puede apreciar todo el trabajo gráfico y de experimentación material que realizó al preparar el gran muro textil ubicado en el Aeropuerto Internacional de Santiago, en un área que se conoce como zona estéril, porque está situado justo después de pasar Policía Internacional.

Esta muestra es un gesto por hacer visible lo que nunca ve el público: los trabajos de mesa —como bocetos, dibujos y planos—, y las pruebas a color, en una especie de *making off* de la obra, visualizando la intimidad que existió en su elaboración.



Nury González muestra sus bocetos.

Cristian Martínez

“Lo que expongo es el proceso que tuvo el mural, que para mí es una síntesis de una larga investigación de toda mi carrera”, comenta la artífice.

El montaje está inspirado en la iconografía prehistórica, y fue realizado gráfica y pictóricamente con materiales tan diversos como la pintura, el bordado y la impresión serigráfica. “En él se aprecian dibujos rupestres de nuestro territorio nacional, como, por ejemplo, unas ballenas arrastradas por canoas. Lo que me motiva en esta labor es que haciéndola descubrí la evolución que he tenido”, señala.

La idea de Nury González es acercar al público a una instalación que muy pocos pueden ver, debi-

do al lugar donde está emplazada. “Con esta exhibición pretendo dar a conocer dos gestos: El primero, es mostrar este mural, que hasta el momento sólo lo pueden apreciar las personas que salen por la puerta número 14 del aeropuerto; y segundo, presentar un proceso inspirativo a través de un registro fotográfico de éste y su maqueta, que es idéntica al original”.

La exposición está abierta al público hasta el 6 de diciembre, en Alonso de Córdova 2600, Vitacura. Su horario es de lunes a viernes, de 10 a 20; sábados, de 11 a 14 horas. Entrada liberada. **E**

Ana Luisa Sánchez F.

Internet

Chat unificado

Microsoft y Yahoo!, dos de los principales proveedores del servicio de mensajería instantánea en el mundo, anunciaron un acuerdo de interoperatividad para vincular sus respectivos *messengers*. La medida creará una comunidad de usuarios cercana a los 275 millones.

51,5 millones de usuarios en Estados Unidos; mientras que MSN Messenger contabilizó 27,3 millones, y Yahoo! Messenger alcanzó 21,9 millones.

Existen muchos programas de mensajería instantánea, y cada uno tiene su método para operarlo, por lo que es importante aprender bien antes de usarlo. Uno de los más populares es MSN Messenger (messenger.msn.com), que es administrado por Microsoft y el único requisito es tener una cuenta de correo en Hotmail. Otro sitio interesante es Messenger Adictos (www.messengeradictos.com), que ofrece trucos, accesorios, alertas, programas, *skins*, y sonidos. También está Todo Messenger (www.to.domsn.com), que incluye juegos,



trucos y *emoticons*.

La facilidad de uso, la posibilidad de relacionarse e intercambiar archivos, el no verse las caras directamente, la flexibilidad del lenguaje, son sólo algunos de los factores de éxito que hacen de este servicio uno de los más populares de Internet y, ahora, con la fusión, aparte de intercambiar mensajes instantáneos, los usuarios de ambas empresas verán en línea a sus amistades, compartirán “emoticones” y, desde luego, podrán agregar nuevos contactos, desde cualquiera de los dos servicios de mensajería.

El acuerdo comenzará a ser operativo a partir del segundo trimestre de 2006.

De acuerdo con la consultora Nielsen/NetRatings, en septiembre de este año el programa de mensajería de America On Line (AOL), AIM registró

Otro programa popular es Yahoo! Messenger (espanol.messenger.yahoo.com) que permite conocer sus características y aprender a usar todas sus opciones. También está el conocido ICQ (www.icq.com), en donde puede bajar el programa, instalarlo y aprender a usarlo. Además, está el sitio Manual en español del ICQ (www.magicared.com/icq2000/), que es una guía para aprender a bajar, instalar y usar el sistema.

Para poder expresar sentimientos, los *chats* tiene una serie de símbolos e íconos que harán más entretenida la comunicación, por eso le sugerimos que visite Los Emoticons (www.chilesat.net/whe/emo/emoti.htm). **E**

Juan Pablo Andrés P.